



LED-BAND, 5 M/5M LED LIGHT STRIP

(DE)

LED-BAND, 5 M

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(RO) (MD)

BANDĂ LED, 5 M

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

(HR)

LED TRAKA, 5 M

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

(PL)

TAŚMA Z DIODAMI ŚWIETLNYMI LED, 5 M

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

SVETELNÝ LED PÁS, 5 M

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(BG)

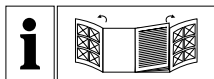
LED ЛЕНТА, 5 М

Инструкции за обслужване и безопасност

IAN 445336-2304

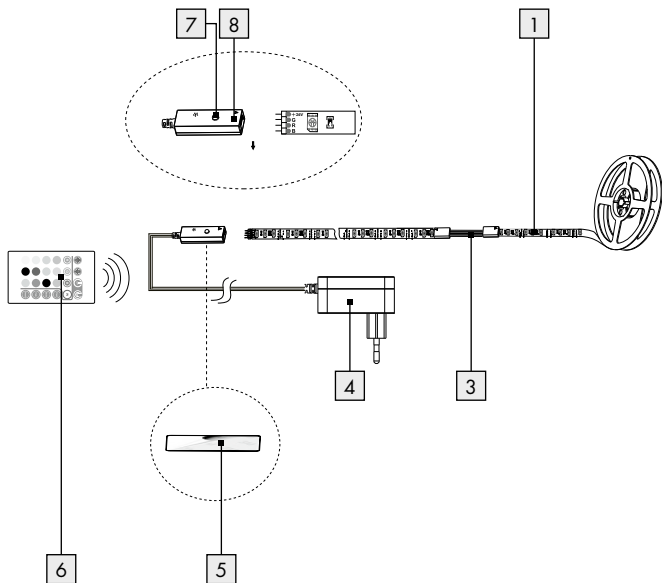
(DE) (PL) (RO)

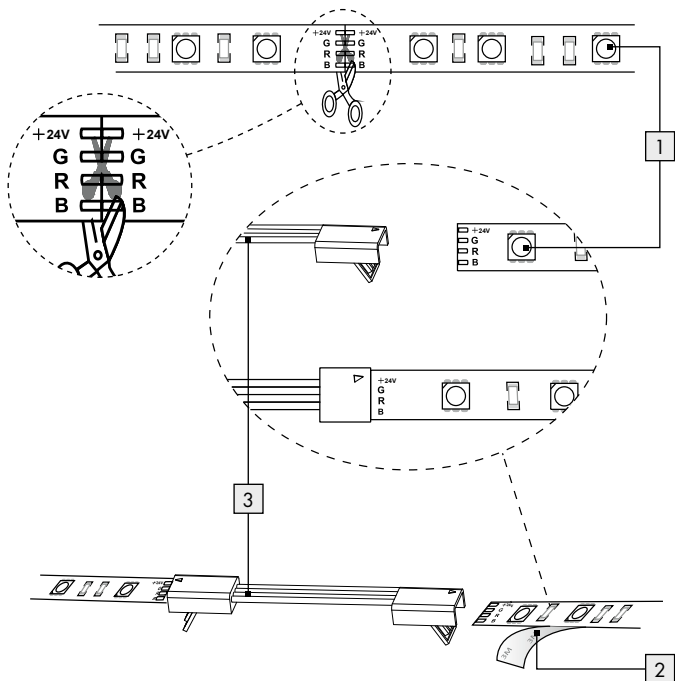
(SK) (HR) (BG)



DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	20
RO/MD	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	49
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	63
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	77

A



B

Legende der verwendeten Piktogramme

..... Seite 6

Einleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung..... Seite 7

Teilebeschreibung Seite 7

Technische Daten Seite 7

Lieferumfang..... Seite 8

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus..... Seite 10

Vor der Inbetriebnahme

Montage

Inbetriebnahme

Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten..... Seite 14

Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern Seite 15

Batterie wechseln Seite 15

Reinigung und Pflege

Entsorgung

Garantie

Abwicklung im Garantiefall..... Seite 19

Service Seite 19

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Wechselstrom/-spannung		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Warnung! Produkt enthält eine Münz-/Knopf-Batterie.

LED-Band, 5 m

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie

haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit

allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur

für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im

Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Band
- 2 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bandes)
- 3 Verbindungskabel
- 4 Steckernetzteil
- 5 Doppelseitiges Klebeband (für LED-Controller)

- 6 IR-Fernbedienung
- 7 Infrarot-Empfänger
- 8 LED-Controller
- 9 Batterie
- 10 Sicherheitsverschluss des Batteriefachs

● Technische Daten

Steckernetzteil + LED-Band:

Leistungs-

aufnahme: 24 W

LED-Band:

Eingangs-

spannung: 24 V $\equiv$

LED: 150 (Die RGB-LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Steckernetzteil:

Eingangs-

spannung: 230 V $\sim$
50 Hz, 0,2 A

Ausgangs-

spannung: 24 V $\equiv$, 1 A

Schutzklasse: ☐

Modellnr.: SPA240100VL-03

SELV: Schutzklein-
spannung

Ta: Maximale Umge-
bungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur
am angegebenen
Punkt

IR-Fernbedienung:

Batterie: 3 V==
Lithium-Batterie,
Typ CR2025

Max.

Reichweite: ca. 6–8 m

● **Lieferumfang**

- 1 LED-Band
- 1 Doppelseitiges Klebeband
(für LED-Controller)
- 1 Steckernetzteil mit
LED-Controller
- 4 Kurze Verbinder (10 cm)
- 4 Lange Verbinder (50 cm)
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie (mindestens
haltbar bis (MHD) 02/2027)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheits- hinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BE-
DIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

■ Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



WARNING! Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu

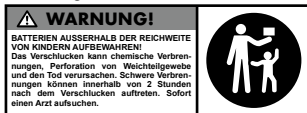
Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, sondern muss gefahrlos entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgerollt ist.



ACHTUNG! Enthält verschluckbare Knopfzellen! Erstickungsgefahr!

- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen

Belastungen und heißen Oberflächen.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Steckernetzteil **4**.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt (230 V~).
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie das Steckernetzteil **4** mit dem Stromnetz verbinden.

- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Steckernetzteil (SPA240100VL-03) geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Beachten Sie, dass das Steckernetzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Steckernetzteil in

der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

■



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICH-

WEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONS-GEFAHR! Laden Sie nicht auflad-

- bare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen,

die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZ-HANDSCHUHE TRAGEN! Ausge-

- laufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom

Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Steckernetzteil **4** aus der Steckdose.

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

● Montage (s. Abb. A)

Hinweis: Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (für LED-Controller) **5** oder des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands) **2** eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands **1** ab und befestigen Sie das LED-Band **1** an der gewünschten Stelle.
- Verbinden Sie den LED-Controller **8** mit dem LED-Band **1**.

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden des LED-Controllers **8** mit dem LED-Band **1** darauf, dass Sie die

Pfeilmarkierung des LED-Controllers [8] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausrichten.

- Befestigen Sie den LED-Controller [8] mit dem mitgelieferten, doppelseitigen Klebeband (für den LED-Controller) [5].
- Achten Sie darauf, dass das Steckernetzteil [4] stets zugänglich ist.
- Stecken Sie das Steckernetzteil [4] in die Steckdose, bevor Sie das Produkt einschalten.

2 LED-Bänder verbinden:

Hinweis: Mit dem integrierten vierpoligen Verbindungsstück können maximal zwei 5-Meter-LED-Bänder [1] verbunden und mit einem LED-Controller [8] und einem Steckernetzteil [4] betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr! Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des

LED-Bands [1] darauf, dass Sie die Pfeilmarkierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

LED-Band kürzen (s. Abb. B):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band [1] individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung B gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Die abgetrennten Teile lassen sich dann, wie in der Abbildung gezeigt, miteinander verbinden. Gehen Sie zur Verbindung vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands) [2] an den Enden der zu verbindenden Teilstücke des LED-Bands [1].
- Drücken Sie dann das Ende des einen LED-Bands [1] fest auf die Dornen des Verbindungskabels [3], so dass sich diese von unten durch die Leiterbahn des LED-Bands [1] bohren (da dieser Schritt große Kraft verlangt, verwenden Sie hierzu ein geeignetes

Hilfsmittel, beispielsweise eine Zange).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Pfeilmarkierung des Verbindungskabels [3] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausgerichtet ist (s. Abb. B).

- Drücken Sie die Abdeckung des Verbindungskabels [3] von oben auf die soeben geschaffene Verbindung und schließen Sie damit die Abdeckung.

Hinweis: Die Abdeckung des Verbindungskabels [3] muss einrasten, damit die Verbindung gesichert ist.

- Verfahren Sie ebenso zur Kontaktierung des anderen Endes des Verbindungskabels [3].

Hinweis: Die Verbindungskabel [3] sind im Gegensatz zum LED-Band [1] in jede Richtung beweglich.

⚠️ WARNUNG! Am Produkt befinden sich empfindliche Lötstellen. Führen Sie das LED-Band [1] nicht um die Ecke und knicken Sie es nicht. Andernfalls können die

Lötstellen beschädigt und die Funktion des LED-Bands [1] kann gestört werden.

● Inbetriebnahme

● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten

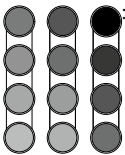
Hinweis: Der Infrarot-Empfänger [7] befindet sich am LED-Controller [8]. Richten Sie die IR-Fernbedienung [6] für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarot-Empfänger [7]. Die Reichweite der IR-Fernbedienung [6] beträgt ca. 6–8 m.

Hinweis: Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung [6] den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung [6], um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung [6], um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen
- Taste : grüne Lichter einstellen
- Taste : blaue Lichter einstellen
- Taste : weiße Lichter einstellen
- : vorgemischte Farben auswählen

- Taste **FLASH**: 7 Farben blinken
- Taste **STROBE**: stärker und schwächer werdende Weißlichter
- Taste **FADE**: fließender Farbwechsel
- Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

Hinweis: Der Ausschalter der IR-Fernbedienung  ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie das Steckernetzteil  aus der Netzsteckdose.

● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung  nachlässt, müssen Sie die Batterie  auswechseln.

- Verwenden Sie ein spitzes Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Sicherheitsverriegelung des Batteriefachs  zu drücken und zu halten. Entriegeln Sie dann die Verriegelung, indem Sie diese in Richtung des Batteriefachs schieben, und ziehen Sie es dann seitlich aus der IR-Fernbedienung  heraus. Entnehmen Sie nun die Batterie  (siehe Abb. C).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung  gezeigt ein.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Steckernteil **4** aus der Steckdose.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren

Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses

Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. KAUF LAND bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als

25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer KAUF LAND Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen

Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 445336-2304) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: kundenmanagement@kaufland.de



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 21
Wstęp	Strona 21
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 22
Opis części	Strona 22
Dane techniczne	Strona 22
Zawartość	Strona 23
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 23
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów.....	Strona 26
Przed uruchomieniem	Strona 27
Montaż	Strona 27
Uruchomienie	Strona 29
Włączanie / wyłączanie produktu pilotem na podczerwień.....	Strona 29
Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień.....	Strona 30
Wymiana baterii	Strona 31
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 31
Utylizacja	Strona 31
Gwarancja	Strona 33
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 34
Serwis	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały/napięcie stałe		Klasa ochrony II
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
	Niezależne urządzenie sterujące		Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
 	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania	 	Ostrzeżenie! Produkt zawiera baterię guzikową.

Taśma z diodami świetlnymi LED, 5 m

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy

zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku

we wnętrzach i tylko w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do innego rodzaju zastosowań. Produkt można przyklejać na wszystkich gładkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.



Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie po-

mieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis części

- 1 Taśma świetlna LED
- 2 Taśma samoprzylepna dwustronna (na odwrotnej stronie taśmy LED)
- 3 Przewód połączeniowy
- 4 Zasilacz z wtyczką

- 5 Dwustronna taśma samo-przylepna (do kontrolera LED)
- 6 Pilot zdalnego sterowania na podczerwień
- 7 Odbiornik na podczerwień
- 8 Kontroler LED
- 9 Bateria
- 10 Blokada zabezpieczająca komory baterii

● Dane techniczne

Zasilacz z wtyczką + taśma świetlna LED:

Pobór mocy: 24 W

Taśma świetlna LED:

Napięcie

wejściowe: 24 V==

LED: 150 (Diod LED

RGB-LED nie

można wymienić.)

Zasilacz z wtyczką:

Napięcie

wejściowe: 230 V~

50 Hz, 0,2 A

Napięcie

wyjściowe: 24 V==, 1 A

Klasa ochrony: ☐

Nr. modelu: SPA240100VL03

SELV:	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
Ta:	Maksymalna temperatura otoczenia
Tc:	Temperatura obudowy w danym punkcie



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ!

Pilot na podczerwień:

Bateria:	3 V=== bateria litowa, typ CR2025
Maks. Zasięg:	ok. 6–8 m

● Zawartość

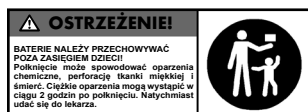
- 1 taśma świetlna LED
- 1 dwustronna taśma samoprzylepna (do kontrolera LED)
- 1 zasilacz z wtyczką i kontrolerem LED
- 4 krótkie łączniki (10 cm)
- 4 długie łączniki (50 cm)
- 1 pilot na podczerwień
- 1 bateria litowa (data przydatności do użycia do 02/2027)
- 1 instrukcja obsługi

- Przed użyciem należy skontrolować produkt pod kątem uszkodzeń. Nie należy uruchamiać uszkodzonego produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przez ekstremalną szybkość zmiany światła u dzieci lub osób podatnych (np. obciążonych chorobami psychicznymi) w takich okolicznościach może dojść do uszkodzeń wzroku.

- Nie używać urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Jeśli na diodach LED pojawiają się pęknięcia lub uszkodzenia, nie należy używać/zasilać produktu, lecz należy do zutylizować w bezpieczny sposób.
- Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- Do produktu nie należy przyłączać dodatkowych przedmiotów.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA! Nie należy włączać produktu przed wyjęciem go z opakowania albo jeśli jest zwinięty.



⚠ UWAGA! Zawiera baterie guzikowe, które można połknąć! Niebezpieczeństwo uduszenia się!

- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz wilgoci, w przeciwnym wypadku bowiem może dojść do jego uszkodzenia.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od zasilacza z wtyczką **4**.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu

zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem wejściowym zasilacza (230V~).
- Przed podłączeniem zasilacza z wtyczką **4** do sieci elektrycznej należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zasilacz z wtyczką zawsze wyciągać z gniazdka.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem (SPA240100VL-03).
- Nie używać produktu, jeśli jest przykryty lub wpuszczony w powierzchnię.

- Produkt należy łączyć tylko z dostarczonymi kablami połączeniowymi. Otwarte końce muszą zostać zamknięte, zanim produkt zostanie użyty.
- Nie łączyć tego produktu z taśmą świetlną LED innego producenta.
- Należy pamiętać, że zasilacz z wtyczką bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak zasilacz z wtyczką znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz z wtyczką z gniazdka.
- Elementy świetlne nie podlegają wymianie.
- Jeśli elementy świetlne przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Sterownik LED może zostać wymieniony jedynie przez fachowca.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/ akumulatorów



BATERIE NA- LEŻY PRZECHO- WYWAĆ POZA

ZASIĘGIEM DZIECI! Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.

ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIE- CZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie.

Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.

Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.

Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii

przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!

- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● **Przed uruchomieniem**

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZEZ PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!

Przed wszystkimi pracami odłączyć produkt od sieci elektrycznej. W tym celu należy natychmiast wyjąć zasilacz z wtyczką  z gniazdka.

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

● **Montaż (patrz rys. A)**

Wskazówka: Należy starannie oczyścić powierzchnię, na której produkt ma być zamontowany. Powierzchnia ta musi być czysta, odtłuszczona i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności dwustronnej taśmy samoprzylepnej

(do kontrolera LED) [5] lub dwustronnej taśmy samoprzylepnej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) [2].

- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony taśmy świetlnej LED [1] i przymocować taśmę świetlną LED [1] w wybranym miejscu.

- Połączyć kontroler LED [8] z taśmą świetlną LED [1].

Wskazówka: Przy łączeniu kontrolera LED [8] z taśmą świetlną LED [1] należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie strzałką kontrolera LED [8] wyrównać do oznaczenia strzałką taśmy świetlnej LED [1].

- Przymocować kontroler LED [8] za pomocą dołączonej do zestawu, dwustronnej taśmy samoprzylepnej (do kontrolera LED) [5].
- Należy zwrócić uwagę na to, aby zasilacz z wtyczką [4] był zawsze dostępny.
- Włożyć zasilacz z wtyczką [4] do gniazdka przed włączeniem produktu.

Łączenie 2 taśm świetlnych LED:

Wskazówka: Za pomocą zintegrowanego czterobiegunowego elementu połączeniowego można połączyć maksymalnie dwie 5-metrowe taśmy świetlne LED [1] i mogą być uruchamiane z kontrolerem LED [8] i zasilaczem z wtyczką [4]. W innym razie grozi to przeciążeniem elementów i pożarem! Wystarczy połączyć przedni koniec drugiej taśmy świetlnej LED z tylnym końcem pierwszej.

Wskazówka: przy łączeniu obu końców taśmy świetlnej LED [1] należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie strzałką na obu końcach taśm LED było do siebie dopasowane.

Skracanie taśmy świetlnej LED (patrz rys. B):

Istnieje możliwość indywidualnego skrócenia taśmy świetlnej LED [1]. Można ją odciąć za pomocą nożyczek w zaznaczonych miejscach w sposób pokazany na rysunku B. Odcięte części można następnie połączyć ze sobą jak pokazano na rysunku.

Podłączenie należy przeprowadzić w następujący sposób:

- Usunąć folię ochronną dwustronnej taśmy samoprzylepnej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) [2] na końcach odcinków taśmy świetlnej LED [1], które mają zostać połączone.
- Następnie przycisnąć koniec taśmy świetlnej LED [1] do trzpieni przewodu połączeniowego [3] tak, aby przewierciły się od dołu przez obszar przewodzący taśmy świetlnej LED [1] (ponieważ ten krok wymaga dużej siły, użyć w tym celu odpowiedniego narzędzia pomocniczego, jak na przykład obcęgi).

Wskazówka: Należy uważać na to, aby oznaczenie strzałką przewodu połączeniowego [3] wyrównać do oznaczenia strzałką taśmy świetlnej LED [1] (patrz rys. B).

- Wcisnąć osłonę przewodu połączeniowego [3] od góry na stworzone w ten sposób połączenie i w ten sposób zamknąć osłonę.

Wskazówka: Osłona przewodu połączeniowego [3] musi się zatrzasknąć, aby połączenie było zapewnione.

- Tak samo należy postąpić z połączeniem drugiego końca przewodu połączeniowego [3].

Wskazówka: Przewody połączeniowe [3] są ruchome w każdym kierunku w odróżnieniu do taśmy świetlnej LED [1].

⚠ OSTRZEŻENIE! Na produkcie znajdują się wrażliwe miejsca lutowane. Nie należy prowadzić taśmy świetlnej LED [1] w rogach ani jej zginać. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia miejsc lutowanych i zakłócenia działania taśmy świetlnej LED [1].

● Uruchomienie

● Włączanie/ wyłączanie produktu pilotem na podczerwień

Wskazówka: Odbiornik podczerwieni [7] znajduje się przy kontrolerze LED [8]. W celu

optymalnego odbioru zawsze kierować pilota na podczerwień [6] bezpośrednio na odbiornik podczerwieni [7]. Zasięg pilota na podczerwień [6] wynosi ok. 6–8 m.

Wskazówka: Przed uruchomieniem pilota na podczerwień [6] zdjąć pasek z tworzywa sztucznego z komory na baterie.

- Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem i odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.
- Aby włączyć lampę, nacisnąć przycisk ON na pilocie na podczerwień [6].
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć przycisk OFF na pilocie na podczerwień [6].

● Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień

Dostępne są następujące funkcje:

Przycisk : zwiększanie mocy świecenia w 8 etapach

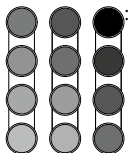
Przycisk : zmniejszanie mocy świecenia w 8 etapach

Przycisk : ustawianie czerwonych świateł

Przycisk : ustawianie zielonych świateł

Przycisk : ustawianie niebieskich świateł

Przycisk : ustawianie białych świateł



wybór mieszanych kolorów

Przycisk **FLASH:** miga 7 kolorów

Przycisk **STROBE:** mocniejsze i słabsze białe światło

Przycisk **FADE:** płynąca zmiana kolorów

Przycisk **SMOOTH:** migają kolory RGB

Wskazówka: Wyłącznik pilota na podczerwień [6] nadaje się

wyłącznie do krótkotrwałego włączania.

- W celu stałego wyłączenia należy wyjąć zasilacz z wtyczką [4] z gniazdka sieciowego.

● Wymiana baterii

Jeśli zasięg pilota na podczerwień [6] słabnie, należy wymienić baterię [9].

- Użyć szpiczastego narzędzia (nie jest zawarte w zestawie), aby wcisnąć i przytrzymać blokadę zabezpieczającą komory baterii [10]. Następnie odblokować blokadę, przesuwając ją w kierunku komory baterii, a następnie wyciągnąć ją z boku pilota na podczerwień [6]. Następnie wyjąć baterię [9] (patrz rys. C).
- Włożyć nową baterię jak pokazano na rysunku na odwrotnej stronie pilota na podczerwień [6].

● Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZESZKODA PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!**

Przed wszystkimi pracami odłączyć produkt od sieci elektrycznej. W tym celu należy natychmiast wyjąć zasilacz z wtyczką [4] z gniazdka.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier

i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektryczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce

przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza

zagrożenie dla środowiska natu- ralnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaze wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu

(IAN 445336-2304) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: kontakt@kaufland.pl



Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 36
Introducere	Pagina 36
Utilizare conform scopului	Pagina 36
Descrierea componentelor	Pagina 37
Date tehnice	Pagina 37
Pachetul de livrare	Pagina 38
Indicații de siguranță	Pagina 38
Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori	Pagina 40
Anterior punerii în funcțiune	Pagina 42
Montare	Pagina 42
Punere în funcțiune	Pagina 44
Pornirea / oprirea produsului cu telecomanda IR	Pagina 44
Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR....	Pagina 44
Schimbarea bateriei.....	Pagina 45
Curățare și întreținere	Pagina 45
Înlăturare	Pagina 45
Garanție	Pagina 46
Modul de desfășurare în caz de garanție.....	Pagina 48
Service	Pagina 48

Legenda pictogramelor utilizate

	Curent continuu/ tensiune continuă		Clasa de protecție II
	Curent alternativ/ tensiune alternativă		Transformator siguranță rezistent la scurtcircuitare
	Aparat independent		Marcajul CE indica conformitatea cu di- rectivele UE relevante aplicabile pentru acest produs.
	Indicații de siguranță Indicații de utilizare		Avertizare! Produsul conține o baterie tip monedă/celulă.

Bandă LED, 5 m

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs.

Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi

cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● Utilizare conform scopului



Produsul este destinat pentru utilizarea în interior și numai pentru utilizarea în gospodăriile private și nu pentru utilizare în alte domenii. Produsul poate fi lipit pe toate

suprafețele inflamabile obișnuite, netede. Produsul nu este destinat pentru utilizare comercială. Pentru daunele cauzate prin utilizarea neconformă scopului, producătorul nu își asumă nicio răspundere.

-  Acest produs nu este recomandat pentru iluminarea în interior gospodărie.

● Descrierea componentelor

- 1 Bandă cu LED
- 2 Bandă adezivă cu două fețe (pe partea din spate a benzii cu LED)
- 3 Cablu de legătură
- 4 Element de rețea cu ștecher
- 5 Bandă adezivă cu două fețe (pentru controlerul cu LED)
- 6 Telecomandă IR
- 7 Receptor infraroșu
- 8 Controler cu LED
- 9 Baterie
- 10 Închiderea de siguranță a compartimentului de baterie

● Date tehnice

Element de rețea cu ștecher + bandă cu LED:

Consum de
putere: 24 W

Bandă cu LED:

Tensiune
de intrare: 24 V==
LED: 150 (LED-urile
RGB nu pot fi
schimbate.)

Element de rețea cu ștecher:

Tensiunea de
intrare: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Tensiune
de ieșire: 24 V==, 1 A

Clasă de

protecție: 

Nr. model: SPA240100VL-03
SELV: Tensiune foarte

joasă de protecție
Temperatura ambi-
entală maximă

Ta:
Tc: Temperatura car-
casei la punctul
menționat

Telecomandă IR:

Baterie: 3 V  baterie litiu,
tip CR2025

Max.

Raza de

acțiune: cca. 6–8 m

● Pachetul de livrare

- 1 Bandă cu LED
- 1 Bandă adezivă dublă
(pentru controler cu LED)
- 1 Element de rețea cu ștecher
cu controler cu LED
- 4 Piese de îmbinare scurte
(10 cm)
- 4 Piese de îmbinare lungi (50 cm)
- 1 Telecomandă IR
- 1 Baterie litiu (termen de vala-
bilitate minim până (TVM)
02/2027)
- 1 Instrucțiune de utilizare



Indicații de siguranță

**ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ
RUGĂM SĂ CITIȚI MANUALUL
DE UTILIZARE! PĂSTRAȚI LA
LOC SIGUR MANUALUL DE
UTILIZARE!**

- Controlați produsul de defecte înainte de punerea în funcțiune. Nu puneți în funcțiune un produs deteriorat.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacitate fizică, senzorială sau psihică redusă sau lipsă de experiență și/sau cunoștințe, doar dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a produsului și la pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

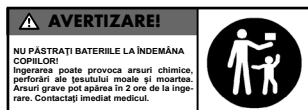


- AVERTISMENT!** Datorită vitezei foarte rapide de schimbare a luminii poate fi afectată în anumite circumstanțe capacitatea de vedere a copiilor sau a persoanelor predispuse (de ex. prin boli psihice).
- Nu folosiți niciodată produsul dacă ați identificat deteriorări.
 - Dacă apar fisuri sau deteriorări pe LED-uri, produsul nu mai poate fi utilizat/alimentat

cu curent, ci acesta trebuie eliminat printr-o modalitate inofensivă.

- Utilizați produsul numai cu componentele descrise în această instrucțiune.
- Nu fixați obiecte suplimentare de produs.

⚠ ATENȚIE! PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE! Nu folosiți produsul în ambalaj sau dacă este rulat.



⚠ ATENȚIE! Conține baterii tip celulă ingerabile! Pericol de asfixiere!

- Protejați produsul contra mușchilor ascuțiți, solicitărilor mecanice și suprafețelor fierbinți.
- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor ridicate și umidității, deoarece în caz contrar produsul se poate deteriora.
- Nu fixați cu cleme ascuțite sau cu cuie.

- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea.
- Dacă nu utilizați produsul timp îndelungat (de ex. concediu) separați produsul de elementul de rețea cu ștecher **[4]**.
- Cablul de conexiune nu poate fi reparat! În cazul deteriorării cablului de conexiune, produsul trebuie distrus și eliminat ca deșeu în mod corespunzător.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de intrare necesară a elementului cu rețea cu ștecher (230V~).
- Verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări, înainte de a conecta elementul de rețea cu ștecher **[4]** la rețeaua de alimentare cu curent.
- Scoateți întotdeauna elementul de rețea cu ștecher din priză înainte de montare, demontare sau curățare.
- Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate de către utilizator. LED-urile nu pot fi schimbate.

- Produsul este adecvat exclusiv pentru utilizarea cu elementul de rețea cu ștecher furnizat (SPA240100VL-03).
- Nu folosiți produsul, dacă acesta este acoperit sau dacă este integrat într-o suprafață.
- Conectați produsul doar cu cablul de rețea livrat. Capetele deschise trebuie închise, înainte de folosirea produsului.
- Nu conectați acest produs cu banda cu LED a unui alt producător.
- Luați în considerare că elementul de rețea cu priză poate consuma puțin și dacă nu este utilizat, atâta timp cât elementul de rețea cu ștecher se află în priză. Pentru deconectare completă scoateți elementul de rețea din priză.
- Becurile nu pot fi schimbate.
- Dacă becurile nu mai funcționează la finalul duratei de viață, tot produsul trebuie înlocuit.
- Unitatea de acționare cu LED poate fi schimbată doar de către o persoană specializată.



Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

■



NU PĂSTRAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA

COPILOR! Ingerarea poate provoca arsuri chimice, perforări ale țesutului moale și moartea. Arsuri grave pot apărea în 2 ore de la ingerare. Contactați imediat medicul.

■

PERICOL DE MOARTE!

Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!

■

Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.

■



PERICOL DE EXPLOZIE! Nu încărcăți niciodată

bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Urmele pot fi supraîncălzirea,

pericol de incendiu sau spargerea.

- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei solicitări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!



PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE! Bateriile/

acumulatorii scurse sau deteriorare pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.

- În cazul scurgerii bateriilor/acumulatorului scoateți-le

imediat din produs pentru a evita deteriorările.

- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile/acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile/acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

Riscul deteriorării produsului

- Oloșiți exclusiv tipul indicat de baterie/acumulator!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria/acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei/acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducere cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile/acumulatorii descărcați din produs.

● **Anterior punerii în funcțiune**

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE!

Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți elementul de rețea cu ștecher [4] din priză.

Indicație: Scoateți complet materialul de ambalaj.

● **Montare (vedeți fig. A)**

Indicație: Curățați bine suprafața pe care doriți să montați produsul. Suprafața trebuie să fie curată, uscată și să nu prezinte urme de grăsime. În caz contrar, rezistența de aderare a benzii adezive cu două părți (pentru controler cu LED) [5], sau a benzii adezive cu două părți (de pe spatele furtunului cu LED) [2] poate fi limitată.

- Îndepărtați folia de protecție a benzii adezive de pe spatele furtunului cu LED [1] și

fixați furtunul cu LED [1] pe locul dorit.

- Conectați controlerul cu LED [8] cu banda cu LED [1].

Indicație: Asigurați-vă atunci când conectați controlerul cu LED [8] cu banda cu LED [1], că poziționați marcajul săgeții de pe controlerul cu LED [8] pe marcajul săgeții de pe banda cu LED [1].

- Fixați controlerul cu LED [8] cu banda adezivă cu două părți livrată (pentru controler cu LED) [5].
- Asigurați-vă că elementul de rețea cu ștecher [4] este întotdeauna accesibil.
- Introduceți elementul de rețea cu ștecher [4] în priză, înainte de a conecta produsul.

Conectarea a 2 benzi cu LED:

Indicație: Cu piesa de legătură cu patru poli integrată pot fi conectate maxim două benzi cu LED de 5 metri [1] și puse în funcțiune prin intermediul unui controler cu LED [8] și a unui element de rețea cu ștecher [4]. În caz

contrar apare supraîncărcarea elementelor de construcție și pericolul de incendiu! Conectați simplu capătul din față a celei de a doua benzi cu LED cu capătul din spate a primei benzi cu LED.

Indicație: Asigurați-vă atunci când conectați ambele capete ale benzii cu LED [1], că poziționați marcajul săgeții pe capetele benzilor cu LED.

Scurtarea benzii cu LED (v. figura B):

Aveți posibilitatea de a scurta individual banda cu LED [1]. Aceasta poate fi tăiată ca în locurile marcate în figura B cu foarfeca. Părțile tăiate se lipsesc între ele așa cum este prezentat în imagine. Efectuați conexiunea după cum urmează:

- Îndepărtați folia de protecție de pe banda adezivă cu două părți (pe spatele furtunului cu LED) [2] de la capetele părților furtunului cu LED [1] care urmează să fie conectate.
- Apăsați atunci capătul unei benzi cu LED [1] pe spinii cablului de conexiune [3],

astfel încât acestea să penetreze de jos conductorul benzii cu LED [1] (deoarece acest pas necesită forță mare, folosiți o piesă auxiliară, de ex.: un clește).

Indicație: Asigurați-vă că marcajul săgeții de pe cablul de legătură [3] este poziționat pe marcajul săgeții de pe banda cu LED [1] (vedeți fig. B).

- Apăsați acoperirea cablului de legătură [3] de sus, pe conexiunea realizată și închideți astfel acoperirea.

Indicație: Acoperirea cablului de legătură [3] trebuie să se blocheze cu zgomot, pentru ca conexiunea să fie astfel asigurată.

- Procedați în același mod pentru a realiza contactul celuilalt capăt al cablului de conexiune [3].

Indicație: Cablurile de conexiune [3] sunt spre deosebire de furtunul cu LED [1] flexibile în orice direcție.

⚠️ AVERTISMENT! Pe produs se află puncte de sudură sensibile. Nu aplicați furtunul cu LED [1] pe colțuri și nu îl în- doiți. În caz contrar, punctele de sudură se pot deteriora și poate fi afectată funcționali- tatea furtunului cu LED [1].

● Punere în funcțiune

● Pornirea/oprirea produsului cu telecomanda IR

Indicație: Receptorul cu infraroșu [7] se găsește pe controlerul cu LED [8]. Îndreptați telecomanda IR [6] pentru o recepție optimă întotdeauna direct pe receptorul cu infraroșu [7]. Raza de acțiune a telecomenzii IR [6] este de cca. 6–8 m.

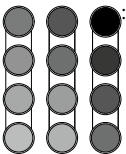
Indicație: Înainte de utilizare îndepărtați benzile din plastic ale telecomenzii IR [6] din compartimentul pentru baterii.

- De aceea asigurați-vă că între emițător și receptor nu se află obstacole.

- Apăsăți tasta ON de pe tele- comanda IR [6], pentru a porni becul.
- Apăsăți tasta OFF de pe tele- comanda IR [6], pentru a opri becul.

● Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR

Sunt disponibile următoarele funcții:

- Tasta : mărirea intensi- tății luminoase în 8 trepte
- Tasta : reducerea inten- sității luminoase în 8 trepte
- Tasta : reglarea luminilor roșii
- Tasta : reglarea luminilor verzi
- Tasta : blreglarea lumi- nilor albastre
- Tasta : reglarea luminilor albe
- : selectare culori amestecate

Tasta **FLASH:** 7 culori luminează intermitent

Tasta **STROBE:** lumini albe care devin mai puternice și mai slabe

Tasta **FADE:** schimb de culori continuu

Tasta **SMOOTH:** iluminează intermitent în culorile curcubeului

Indicație: Întrerupătorul de deconectare al telecomenzii IR [6] este adecvat doar pentru deconectarea pe termen scurt.

- Pentru deconectare completă scoateți elementul de rețea [4] din priză.

● Schimbarea bateriei

Dacă raza de acțiune a telecomenzii IR [6] nu este suficientă, trebuie schimbată bateria [9].

- Folosiți o unealtă ascuțită (nu este conținută în pachet), pentru a apăsa în jos blocajul de siguranță al compartimentului de baterie [10] și pentru a-l ține apăsat. Deblocați blocajul, împingându-l în

direcția, compartimentului de baterie și trageți-l în afară în lateral din telecomanda IR [6]. Scoateți acum bateria [9] (vedeți fig. C).

- Introduceți bateria nouă în modul indicat în imaginea de pe spatele telecomenzii IR [6].

● Curățare și întreținere

⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE! Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți elementul de rețea cu ștecher [4] din priză.

- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoiul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile/acumulatorii defecti sau consumați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoiți bateriile și/sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.



Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comun.

● Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produse este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Termenul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 445336-2304) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abțibild de pe partea din spate sau de jos. Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru

cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut.

● Service

RO MD

Service România și Moldova

Tel.: 0800890239

E-Mail: client@kaufland.ro



Legenda použitých piktogramov	Strana 50
Úvod	Strana 50
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 50
Popis častí	Strana 51
Technické údaje	Strana 51
Obsah dodávky	Strana 52
Bezpečnostné upozornenia	Strana 52
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/ akumulátorových batérií	Strana 54
Pred uvedením do prevádzky	Strana 56
Montáž	Strana 56
Uvedenie do prevádzky	Strana 58
Za-/ vypnutie výrobku pomocou IR-dial'kového ovládania	Strana 58
Riadenie svetelných efektov pomocou IR-dial'kového ovládania	Strana 58
Výmena batérie	Strana 59
Čistenie a údržba	Strana 59
Likvidácia	Strana 59
Záruka	Strana 60
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 61
Servis	Strana 62

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/ napätie		Trieda ochrany II
	Striedavý prúd/napätie		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ plat- nými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Výstraha! Výrobok obsahuje mincovú/ gombíkovú batériu.

Svetelný LED pás, 5 m

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom

a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a je určený výlučne pre nasadenie v súkromných domácnostiach, nie na používanie v iných oblastiach nasadenia. Výrobok je možné nalepiť na všetky bežne horľavé, hladké povrchy. Výrobok

nie je určený na podnikateľské účely. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom.



Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

● Popis častí

- 1 LED pás
- 2 Obojstranná lepiaca páska (na zadnej strane LED pásu)
- 3 Spojovací kábel
- 4 Zástrčkový sieťový diel
- 5 Obojstranná lepiaca páska (pre LED ovládač)
- 6 IR diaľkové ovládanie
- 7 Infračervený prijímač
- 8 LED ovládač
- 9 Batéria
- 10 Bezpečnostný uzáver priehradky na batérie

● Technické údaje

Zástrčkový sieťový diel + LED-pás:

Príkon: 24 W

LED pás:

Vstupné

napätie:

24 V===

LED:

150 (led diódy

ČZM nie je

možné vymeniť.)

Zástrčkový sieťový diel:

Vstupné

napätie:

230 V~

50 Hz, 0,2 A

Výstupné

napätie:

24 V===, 1 A

Trieda ochrany:

Model č.:

SPA240100VL-03

SELV:

Ochranné nízke

napätie

Ta:

Maximálna

teplota okolia

Tc:

Teplota schránky

na uvedenom

bode

IR-dial'kové ovládanie:

Batéria: 3 V $\equiv$ lítiová
batéria, typ
CR2025

Max. dosah: cca. 6–8 m

● Obsah dodávky

- 1 LED-pás
- 1 obojstranná lepiaca páska
(pre LED-ovládač)
- 1 zástrčkový sieťový diel s
LED-ovládačom
- 4 krátke spojky (10 cm)
- 4 dlhé spojky (50 cm)
- 1 IR-dial'kové ovládanie
- 1 lítiová batéria (minimálna
trvanlivosť do 02/2027)
- 1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PROSÍM
PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍ-
VANIE! NÁVOD NA POUŽÍVA-
NIE SI PROSÍM STAROSTLIVO
USCHOVAJTE!

- Pred uvedením do prevádzky
skontrolujte, či výrobok nie je

poškodený. Poškodený výrobok
neuvádzajte do prevádzky.

- Tento výrobok môžu používať
deti od 8 rokov, ako aj osoby
so zníženými psychickými,
senzorickými alebo duševnými
schopnosťami alebo s nedo-
statkom skúseností a vedomostí,
ak sú pod dozorom, alebo ak
boli poučené ohľadom bezpeč-
ného používania výrobku, a ak
porozumeli nebezpečenstvám
spojeným s jeho používaním.
Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
Čistenie a údržbu nesmú vy-
konávať deti bez dozoru.



VAROVANIE! Kvôli ex-
trémne vysokej rýchlosti strieda-
nia svetla môže u detí alebo
osôb s určitých rizikom (napr.
skrze psychické ochorenia)
za určitých okolností dôjsť k
poškodeniu zraku.

- Ak zistíte akékoľvek poškode-
nie výrobku, nikdy ho nepou-
žívajte.
- Ak na LED diódach objavíte
praskliny alebo poškodenia,
nesmiete viac výrobok použiť
vať/zapájať do elektrickej

siete, ale musíte ho bezpečne zlikvidovať.

- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA! Výrobok neprevádzkujte v obale alebo keď je navinutý.

⚠ VAROVANIE! BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ! Prehltnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.	
---	---

⚠ POZOR! Obsahuje prehltateľné gombíkové články!
Nebezpečenstvo udusenia!

- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažovaním alebo horúcimi povrchmi.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinec.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.

- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. dovolenka), odpojte ho od zástrčkového sieťového dielu [4].
- Prípojnité vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného prípojnitého vedenia je potrebné výrobok znefunkčňovať a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným vstupným napätím zástrčkového sieťového dielu (230V~).
- Pred zapojením zástrčkového sieťového dielu [4] do prúdovej siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku pomocou priloženého zástrčkového sieťového dielu (SPA240100VL-03).

- Nepoužívajte výrobok, keď je prikrytý predmetmi alebo vpustený do určitého povrchu.
- Výrobok spájajte iba s priloženým spojovacím káblom. Otvorené konce musia byť uzatvorené predtým, ako začnete výrobok používať.
- Nespájajte tento výrobok s LED-pásom od iného výrobcu.
- Myslite na to, že zástrčkový sieťový diel i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- LED pohon môže vymeniť iba špecializovaný odborník.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií



BATÉRIE SKLA- DUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať 2 hodiny po prehltnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.



NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!



Prehltutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.



NEBEZPEČEN- STVO EXPLÓZIE!

Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie

neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou

spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarita (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!

- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● **Pred uvedením do prevádzky**

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z prúdovej siete. Vytiahnite preto zástrčkový sieťový diel [4] zo zásuvky.

Poznámka: Úplne prosím odstráňte obalový materiál.

● **Montáž (p. obr. A)**

Poznámka: Dôkladne očistite plochu, na ktorej chcete výrobok namontovať. Plocha musí byť čistá, nemastná a suchá. Inak môže byť obmedzená príľnavosť obojstrannej lepiacej pásky (pre LED-ovládač) [5] alebo obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED-pásu) [2].

- Stiahnite ochrannú fóliu na zadnej strane LED-pásu [1]

a upevnite LED-pás [1] na želanom mieste.

- Spojte LED ovládač [8] s LED pásom [1].

Poznámka: Pri spájaní LED ovládača [8] s LED pásom [1] dbajte na to, aby ste značku šípky LED ovládača [8] nasmerovali na značku šípky LED pásu [1].

- Upevnite LED-ovládač [8] pomocou priloženej obojstrannej lepiacej pásky (pre LED-ovládač) [5].
- Dbajte na to, aby bol zástrčkový sieťový diel [4] vždy prístupný.
- Pred zapnutím výrobku zapojte zástrčkový sieťový diel [4] do zásuvky.

Spojenie 2 LED pásov:

Poznámka: Integrovaným štvorpólovým spojovacím prvkom môžete spojiť maximálne dva 5-metrové LED pásy [1] a prevádzkovať ich prostredníctvom LED ovládača [8] a zástrčového sieťového dielu [4]. V opačnom prípade hrozí preťaženie konštrukčných dielov a nebezpečenstvo

požiaru! Jednoducho spojte predný koniec druhého LED pásu so zadným koncom prvého.

Poznámka: Pri spájaní oboch koncov LED pásu [1] dbajte na to, aby značky šípok na koncoch LED pásov smerovali k sebe.

Skrátenie LED-pásu (p. obr B):

LED-pás [1] môžete individuálne skrátiť. Môžete ho rozdeliť pomocou nožníc na označených miestach, ako je zobrazené na obrázku B. Oddelené časti je potom možné navzájom spojiť podľa zobrazenia. Pre spojenie postupujte podľa nasledujúceho popisu:

- Odstráňte ochrannú fóliu z obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED-pásu) [2] na koncoch jednotlivých častí LED-pásu [1], ktoré chcete spojiť.
- Potom pritlačte koniec jedného LED-pásu [1] pevne na čapy spojovacieho kábla [3] tak, aby sa tieto zdola prevrtili cez vodič LED-pásu [1] (keďže si tento krok vyžaduje veľkú silu, použite na to vhodnú

pomôcku, napríklad kliešte).

Poznámka: Dbajte na to, aby bola značka šípky spojovacieho kábla [3] nasmerovaná na značku šípky LED pásu [1] (p. obr. B).

- Potom zatlačte kryt spojovacieho kábla [3] zhora na práve vytvorené spojenie, čím zatvoríte kryt.

Poznámka: Kryt spojovacieho kábla [3] musí zapadnúť, aby bolo spojenie zaistené.

- Tak isto postupujte pre kontaktovanie druhého konca spojovacieho kábla [3].

Poznámka: Spojovacie káble [3] sú na rozdiel od LED-pásu [1] pohyblivé v každom smere.

- VAROVANIE!** Na produkte sa nachádzajú citlivé spájkované body. Nevedzte LED-pás [1] poza rohy a nezalamujte ho. Inak môže dôjsť k poškodeniu spájkovaných miest a rušeniu funkcie LED-pásu [1].

● Uvedenie do prevádzky

● Za-/vypnutie výrobu pomocou IR-diaľkového ovládania

Poznámka: Infračervený prijímač [7] sa nachádza na LED-ovládači [8]. Pre optimálny príjem nasmerujte IR-diaľkové ovládanie [6] vždy priamo na infračervený prijímač [7]. Dosah IR-diaľkového ovládania [6] je cca. 6–8 m.

Poznámka: Pred uvedením IR-diaľkového ovládania [6] do prevádzky vytiahnite umelohmotný prúžok z priečinka pre batérie.

- Zabezpečte, aby sa medzi vysielacom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.
- Pre zapnutie svetidla stlačte tlačidlo ON na IR-diaľkovom ovládaní [6].
- Pre vypnutie svetidla stlačte tlačidlo OFF na IR-diaľkovom ovládaní [6].

● Riadenie svetelných efektov pomocou IR-diaľkového ovládania

K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

Tlačidlo : zvyšovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

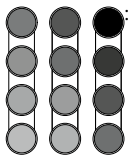
Tlačidlo : znižovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

Tlačidlo : nastavenie červených svetiel

Tlačidlo : nastavenie zelených svetiel

Tlačidlo : nastavenie modrých svetiel

Tlačidlo : nastavenie bielych svetiel
zvoliť zmiešané farby



Tlačidlo **FLASH:** bliká 7 farieb

Tlačidlo **STROBE:** silnejúce a slabnúce biele svetlá

Tlačidlo

FADE: plynulé striedanie farieb

Tlačidlo

SMOOTH: blikajú RGB-farby

Poznámka: Vypínač IR-diaľkového ovládania [6] je vhodný iba na krátkodobé vypínanie.

- Pre trvalé vypnutie vytiahnite zástrčkový sieťový diel [4] zo sieťovej zásuvky.

● Výmena batérie

Keď dosah IR-diaľkového ovládania [6] zoslabne, je potrebné vymeniť batériu [9].

- Na zatlačenie a pridržanie bezpečnostnej západky priehradky na batérie [10] použite špicatý nástroj (nie je súčasťou dodávky). Následne západku uvoľnite jej posunutím smerom k priehradke na batérie a potom ju z boku vytiahnite z infračerveného diaľkového ovládača [6]. Teraz vyberte batériu [9] (pozri obr. C).

- Vložte novú batériu ako je zobrazené na obrázku na zadnej strane IR-diaľkového ovládania [6].

● Čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z prúdovej siete. Vytiahnite preto zástrčkový sieťový diel [4] zo zásuvky.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim

významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii/akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme.

Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely. Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti

výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 445336-2304) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK

Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: info@kaufland.sk



Značenje korištenih piktograma	Stranica 64
Uvod.....	Stranica 64
Namjenska uporaba.....	Stranica 64
Opis dijelova.....	Stranica 65
Tehnički podaci	Stranica 65
Opseg isporuke.....	Stranica 66
Sigurnosne upute	Stranica 66
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije	Stranica 68
Prije puštanja u rad	Stranica 69
Montaža	Stranica 70
Puštanje u rad	Stranica 71
Proizvod uključiti / isključiti putem IR daljinskog upravljača.....	Stranica 71
Upravljanje svjetlećim efektima putem IR daljinskog upravljača.....	Stranica 72
Zamjena baterije.....	Stranica 72
Čišćenje i njega	Stranica 73
Zbrinjavanje	Stranica 73
Jamstvo	Stranica 74
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom.....	Stranica 75
Servis.....	Stranica 76

Značenje korištenih piktoograma

	Istosmjerna struja/napon		Klasa zaštite II
	Izmjenična struja/napon		Sigurnosni transformator zaštićen od kratkog spoja
	Neovisan radni uređaj		CE znak označava sukladnost relevantnim EU direktivama koje se odnose na ovaj proizvod.
	Sigurnosne napomene Upute za rukovanje		Upozorenje! Proizvod sadrži gumbastu bateriju.

LED traka, 5 m

● Uvod



Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda.

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje

i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

● Namjenska uporaba



Proizvod je namijenjen za uporabu u zatvorenom prostoru u privatnim kućanstvima i nije predviđen za upotrebu u druge svrhe. Proizvod se može prilijepiti na svim

normalno zapaljivim glatkim površinama. Proizvod nije namijenjen za profesionalnu uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale zbog nenamjenske uporabe.

-  Ovaj proizvod nije prikladan u svrhu kućne rasvjete.

● Opis dijelova

- 1 LED traka
- 2 obostrano ljepljiva traka (na stražnjoj strani LED trake)
- 3 spojni kabel
- 4 mrežni dio s utikačem
- 5 obostrano ljepljiva traka (za LED kontroler)
- 6 IR-daljinski upravljač
- 7 infracrveni projektor
- 8 LED kontroler
- 9 baterija
- 10 sigurnosni zapor prečinca za baterije

● Tehnički podaci

Mrežni dio s utikačem + LED traka:

Potrošnja snage: 24 W

LED traka:

Ulazni

napon: 24 V ===

LED: 150 (RGB LED diode ne mogu se zamijeniti.)

Mrežni dio s utikačem:

Ulazni napon: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Izlazni napon: 24 V ===, 1 A

Zaštitna klasa: 

Broj modela: SPA240100VL-03

SELV: zaštitni ekstra niski napon

Ta: maksimalna okolna temperatura

Tc: temperatura kućišta na zadanoj točki

IR daljinski upravljač:

Baterija: 3 V === litij baterija, tip CR2025

Maks. domet: cca 6–8 m

● Opseg isporuke

- 1 LED traka
- 1 obostrano ljepljiva traka (za LED kontroler)
- 1 mrežni dio s utikačem sa LED kontrolerom
- 4 kratka spojnika (10 cm)
- 4 duga spojnika (50 cm)
- 1 IR-daljinjski upravljač
- 1 litij baterija (rok trajanja do (MHD) 02/2027)
- 1 upute za korištenje



Sigurnosne upute

PRIJE KORIŠTENJA PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU! BRIŽNO SAČUVAJTE UPUTE ZA UPORABU!

- Prije prvog korištenja provjerite proizvod na oštećenja. Ne puštajte oštećeni proizvod u rad.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe s umanjenom fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s pomanjkanjem iskustva i

znanja, ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju opasnosti koje iz nje proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.



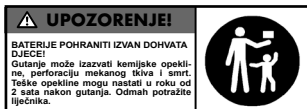
UPOZORENJE! Zbog ekstremno brze promjene svjetla moglo bi kod djece ili bolesnih osoba (npr. zbog psihičkih bolesti) eventualno doći do smetnje vida.

- Ne koristite proizvod nikada, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Ako dođe do loma ili oštećenja LEDa, proizvod se ne smije koristiti / ne smije se napajati strujom, već ga morate sigurno zbrinuti u otpad.
- Koristite proizvod samo sa ugradbenim dijelovima koji su opisani u ovim uputstvima.
- Nemojte pričvršćivati nikakve dodatne predmete za proizvod.



OPREZ! OPASNOST OD PREGRIJAVANJA! Ne puštajte proizvod u rad dok se

nalazi u pakiranju ili kad je namotan.



⚠ UPOZORENJE! Sadrži

dugmaste ćelije koje se mogu progutati! Opasnost od gušenja!

- Zaštitite proizvod od oštih rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.
- Proizvod nikada ne izlažite visokim temperaturama ili vlagi, jer bi se proizvod inače mogao oštetiti.
- Ne pričvršćivati s ostrim spajalicama ili čavlima.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu.
- Ako ga duže ne koristite (npr. za vrijeme godišnjeg odmora) odvojite proizvod od mrežnog dijela s utikačem **4**.
- Priključni kabel se ne može se popravljati! U slučaju oštećenja priključnog kabela, proizvod se mora onesposobiti i pravilno zbrinuti u otpad.

- Uvjerite se prije upotrebe, da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom ulaznom naponu mrežnog dijela s utikačem (230V~).
- Kontrolirajte proizvod na bilo kakva oštećenja., prije nego mrežni dio s utikačem **4** spojite na strujnu mrežu.
- Prije montaže, demontaže ili čišćenja uvijek izvucite mrežni dio s utikačem iz utičnice.
- Ovaj proizvod ne sadrži dijelove koje potrošač može održavati. LEDi se ne mogu zamijeniti.
- Proizvod je isključivo prikladan za rad sa dostavljenim mrežnim dijelom s utikačem (SPA240100VL-03).
- Nemojte koristiti proizvod, ako je prekriven ili je ugrađen u neku površinu.
- Proizvod spojite samo sa isporučnim priključnim kablama. Otvoreni krajevi moraju se zatvoriti prije upotrebe proizvoda.
- Nemojte spajati ovaj proizvod s jednom LED trakom drugog proizvođača.

- Uzmite u obzir da mrežni dio s utikačem i bez rada proizvoda troši malo energije, sve dok se mrežni dio s utikačem nalazi u utičnici. Za potpuno isključivanje izvadite mrežni dio s utikačem iz utičnice.
- Rasvjetna tijela se ne mogu zamijeniti.
- Ako rasvjetna tijela prestanu raditi zbog isteka vijeka trajanja, cijeli proizvod se mora zamijeniti.
- Pogonski sklop za LED smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.



Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije



SPREMITE BATERIJE VAN DOH-VATA DJECE!

Gutanje može izazvati kemijske opekotine, perforacije mekanih tkiva i smrt. Teške opekotine mogu nastupiti u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražiti liječnika.

OPASNOST PO ŽIVOT!

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje može rezultirati opeklinama, perforacijom mekih tkiva i smrću. Teške opekotine mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja.



OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nikada ne punite baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na baterijama/punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.
- Ne bacajte baterije/punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije/punjive

baterije, npr. radijatore/
izravno izlaganje suncu.

- Ako su punjive baterije/jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!



NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!

Iscurjele ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

- U slučaju da baterije/punjive baterije iscure, odmah ih izvadite iz proizvoda, da biste spriječili oštećenja.
- Uvijek koristite baterije/punjive baterije istog tipa. Ne miješajte stare baterije/punjive baterije s novima!
- Odstranite baterije/punjive baterije, ako proizvod duže vremena nije u uporabi.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo baterije/punjive baterije navedenog tipa!
- Umetnite baterije/punjive baterije prema obilježenim polovima (+) i (-) na bateriji/punjivoj bateriji i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u pretincu za bateriju prije nego što je umetnete suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili vatenim štapićem!
- Odmah odstranite slabe baterije/punjive baterije iz proizvoda.

● Prije puštanja u rad

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT OD STRUJNOG UDARA!

Odvojite proizvod prije svih mogućih radova od strujne mreže. U tu svrhu izvučite mrežni dio s utikačem 4 iz utičnice.

Napomena: u potpunosti odstranite ambalažni materijal sa proizvoda.

● **Montaža (vidi sl. A)**

Napomena: temeljito očistite površinu, na kojoj želite postaviti proizvod. Površina mora biti čista, slobodna od masti i suha. Inače može biti oslabljena snaga držanja obostrano ljepljive trake (za LED kontroler) [5] ili obostrano ljepljiva traka (na stražnjoj strani LED trake) [2].

- Skinite zaštitnu foliju sa ljepljive trake na stražnjoj strani LED trake [1] i pričvrstite LED traku [1] na željeno mjesto.
- Spojite LED kontroler [8] sa LED trakom [1].

Napomena: kada spajate LED kontroler [8] s LED trakom [1] pazite na to, da je oznaka strelice na LED kontroleru [8] poravnata s oznakom strelice na LED traci [1].

- Pričvrstite LED kontroler [8] s isporučenom obostrano ljepljivom trakom (za LED kontroler) [5].
- Pri tome vodite računa, da je mrežni dio s utikačem [4] uvijek slobodno dostupan.

- Utačnite mrežni dio s utikačem [4] u utičnicu, prije nego proizvod uključite.

Spajanje 2 LED trake:

Napomena: maksimalno dvije LED-trake od 5 metara [1] mogu se spojiti s integriranim četveropolnim spojnim dijelom i raditi s LED kontrolerom [8] i mrežnim dijelom s utikačem [4]. U suprotnom postoji opasnost od preopterećenja komponenti i opasnost od požara! Jednostavno povežite prednji kraj druge LED trake na stražnji kraj prve trake.

Napomena: kod spajanja oba kraja LED trake [1] pazite na to da je oznaka strelice na krajevima LED traka usmjerena jedna prema drugoj.

Skraćivanje LED trake (vidi sl. B):

Imate mogućnost individualnog skraćivanja LED trake [1]. Može se rezati škarama na mjestima koja su označena na slici B. Odvojeni dijelovi se tada mogu povezati jedan s drugim kao što je prikazano na slici.

Za povezivanje postupite na sljedeći način:

- Skinite zaštitnu foliju od obostrano ljepljive trake (na stražnjoj strani LED trake) [2] na krajevima dijelova LED trake [1] koje treba spojiti.
- Zatim čvrsto pritisnite kraj jedne LED trake [1] na trnove spojnog kabela [3], tako da se buše odozdo kroz vodljivi vod LED trake [1] (budući da ovaj korak zahtijeva veću snagu, koristite prikladan alat, poput kliješta).

Napomena: pazite na to da je oznaka strelice spojnog kabela [3] poravnata s oznakom strelice LED trake [1] (vidi sl. B).

- Utisnite pokrov spojnog kabela [3] s gornje strane na upravo izrađeni spoj i time zatvorite pokrov.

Napomena: pokrov spojnog kabela [3] mora se uglati kako bi se spoj osigurao.

- To učinite isto tako, za spajanje kontakta drugog kraja spojnog kabela [3].

Napomena: za razliku od LED trake [1], spojni kabeli [3] se mogu pomicati u bilo kojem smjeru.

⚠ UPOZORENJE! Na proizvodu postoje osjetljivi spojevi za lemljenje. Ne gurajte LED traku [1] iza ugla i ne presa-vijajte je. U suprotnom se mogu oštetiti spojevi za lemljenje i može se poremetiti funkcija LED trake [1].

● Puštanje u rad

● Proizvod uključiti/isključiti putem IR daljinskog upravljača

Napomena: infracrveni prijemnik [7] nalazi se na LED kontroleru [8]. Za najbolji prijem uvijek usmjerite IR-daljinski upravljač [6] direktno prema infracrvenom prijemniku [7]. Domet IR daljinskog upravljača [6] iznosi cca 6–8 m.

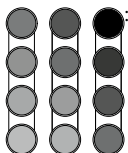
Napomena: prije pokretanja IR daljinskog upravljača [6], izvu-cite plastičnu traku iz pretinca za baterije.

- Pobrinite se da između odašiljača i prijemnika nema prepreka.
- Pritisnite tipku ON na IR daljinskom upravljaču [6], da biste upalili svjetiljku.
- Pritisnite tipku OFF na IR daljinskom upravljaču [6], da biste svjetiljku isključili.

● Upravljanje svjetlećim efektima putem IR daljinskog upravljača

Sljedeće funkcije stoje Vam na raspolaganju:

- Tipka : povećava jačinu svjetla u 8 koraka
- Tipka : smanjuje jačinu svjetla u 8 koraka
- Tipka : podešava crveno svjetlo
- Tipka : podešava zeleno svjetlo
- Tipka : podešava plavo svjetlo
- Tipka : podešava bijelo svjetlo



biranje miješane boje

Tipka **FLASH:** 7 boja bljeska

Tipka **STROBE:** bijela svjetla postaju jača i slabija

Tipka **FADE:** tekuće mijenjanje boja

Tipka **SMOOTH:** RGB boje bljeskaju

Napomena: prekidač za isključivanje IR daljinskog upravljača [6] prikladan je samo za kratkotrajno isključivanje.

- Za trajno isključivanje izvadite mrežni dio s utikačem [4] iz utičnice na mreži.

● Zamjena baterije

Kada oslabi domet IR daljinskog upravljača [6], morate zamijeniti bateriju [9].

- Nemojte upotrebljavati oštar alat (nije sadržaj u opsegu isporuke) za pritiskanje i držanje sigurnosnog zapora

pretinca za baterije [10]. Zatim otključajte zapor guranjem u smjeru pretinca za baterije te ga nakon toga izvucite bočno iz infracrvenog daljinskog upravljača [6]. Sada izvadite bateriju [9] (vidi sl. C).

- Umetnite novu bateriju, kako je prikazano na slici na stražnjoj strani IR daljinskog upravljača [6].

● Čišćenje i njega

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT OD STRUJNOG UDARA! Odvojite proizvod prije svih mogućih radova od strujne mreže. U tu svrhu izvucite mrežni dio s utikačem [4] iz utičnice.

- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

Oštećene ili potrošene baterije/punjive baterije se moraju reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njenim izmjenama. Vratite baterije/punjive baterije i/ili proizvod

putem ponuđenih ustanova za sakupljanje otpada.



Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija/ punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije se ne smiju zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije/punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena

našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se

garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● **Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom**

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 445336-2304) kao dokaz o kupnji.

Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani.

Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila.

Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

● Servis

HR

Servis Hrvatska

Tel.: 0800806355

E-Mail: kontakt@kaufland.hr



Легенда на използваните пиктограми	Страница 79
Увод	Страница 79
Употреба по предназначение.....	Страница 80
Описание на частите	Страница 80
Технически данни	Страница 80
Обем на доставката.....	Страница 81
Указания за безопасност	Страница 81
Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии.....	Страница 84
Преди пускане в действие	Страница 85
Монтаж	Страница 86
Пускане в действие	Страница 88
Включване / Изключване на продукта посредством IR дистанционното управление	Страница 88
Управление на светлинните ефекти посредством IR дистанционното управление	Страница 88
Смяна на батерията	Страница 89
Почистване и поддръжка	Страница 90
Изхвърляне	Страница 90
Гаранция	Страница 91
Гаранционни условия	Страница 91
Обхват на гаранцията.....	Страница 92

Процедура при гаранционен случай	Страница 93
Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване ..	Страница 94
Сервизно обслужване	Страница 94
Вносител	Страница 94
Процедиране в случай на рекламация.....	Страница 95
Сервиз.....	Страница 95

Легенда на използваните пиктограми

	Постоянен ток/ постоянно напрежение		Клас на защита II
	Променлив ток/променливо напрежение		Предпазен трансформатор, устойчив на късо съединение
	Независимо устройство за управление		Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.
	Указания за безопасност Указания за действия		Предупреждение! Продуктът съдържа една батерия тип „копче“.

LED лента, 5 m

● Увод



Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасността, използването и отстраняването

като отпадък. Преди употребата на продукта се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. При предоставяне на продукта на трети лица предайте също всички инструкции.

● **Употреба по предназначение**



Продуктът е предназначен за работа на закрито и само за домашна употреба, той не е подходящ за други области на приложение. Продуктът може да се залепва върху всички нормално запалими, гладки повърхности. Продуктът не е предназначен за професионални цели. Производителят не поема отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба.

■  Този продукт не е подходящ за осветление в домашни условия.

● **Описание на частите**

- 1** LED лента
- 2** Двойнолепяща лента (от задната страна на LED лентата)
- 3** Свързващ кабел
- 4** Щепселно захранващо устройство
- 5** Двойнолепяща лента (за LED контролера)

- 6** IR дистанционно управление
- 7** Инфрочервен приемник
- 8** LED контролер
- 9** Батерия
- 10** Защитна блокировка на отделението за батерията

● **Технически данни**

Щепселно захранващо устройство + LED лента:

Консумирана
мощност: 24W

LED лента:

Входящо
напрежение: 24V===
Светодиоди: 150 (RGB
светодиодите
не могат да се
подменят.)

Щепселно захранващо устройство:

Входящо
напрежение: 230V~
50Hz, 0,2 A

Изходящо
напрежение: 24V===, 1 A
Клас на
защита: 

Модел №: SPA240100VL-03
SELV: Безопасно
свръхниско
напрежение
Та: Максимална
температура на
околната среда
Тс: Температура на
корпуса в посо-
чената точка

IR дистанционно упра- вление:

Батерия: 3 V== литиева
батерия, тип
CR2025

Макс. обсег
на действие: ок. 6–8 m

● **Обем на доставката**

- 1 LED лента
- 1 двойнолепяща лента
(за LED контролера)
- 1 щепселно захранващо ус-
тройство с LED контролер
- 4 къси свързващи елемента
(10 cm)
- 4 дълги свързващи елемента
(50 cm)
- 1 IR дистанционно управление

- 1 литиева батерия (срок на
годност минимум до
02/2027)
- 1 ръководство за експлоатация



Указания за безопасност

**МОЛЯ, ПРЕДИ УПОТРЕБА
ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОД-
СТВОТО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ!
МОЛЯ, СЪХРАНЯВАЙТЕ ГРИЖ-
ЛИВО РЪКОВОДСТВОТО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ!**

- Преди употреба проверя-
вайте продукта за повреди.
Не използвайте повреден
продукт.
- Този продукт може да се
използва от деца над 8 го-
дишна възраст, както и от
лица с ограничени физиче-
ски, сензорни или умствени
способности, или без опит
и знания, ако са под надзор
или са били инструктирани
за безопасната употреба на
продукта и разбират произ-
тичащите от това опасности.
Децата не бива да играят с

продукта. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

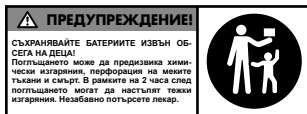
Изключително високата скорост на смяна на светлините може да предизвика при деца или предразположени лица (напр. вследствие психични заболявания) увреждане на зрението.

- Никога не използвайте продукта, ако забележите някакви повреди.
- При установени пукнатини или повреди на светодиодите продуктът не бива да се използва/да се запазва от мрежата, а следва да се отстрани като отпадък по безопасен начин.
- Използвайте продукта само с описаните в настоящото ръководство компоненти.
- Не закрепвайте допълнителни предмети към продукта.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!

Не използвайте продукта в

опаковката или в навито състояние.



-  **ВНИМАНИЕ!** Съдържа батерии тип „копче“, които могат да бъдат поглънати! Опасност от задушаване!
- Пазете продукта от остри ръбове, механично натоварване и горещи повърхности.
 - Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, в противен случай той може да се повреди.
 - Не го фиксирайте с остри скоби или пирони.
 - Никога не отваряйте електрическо средство и не поставяйте предмети в него.
 - Изключвайте продукта от щепселното захранващо устройство, когато не го използвате по-дълго време (напр. по време на отпуск).
 - Захранващият кабел не може да се ремонтира!

При повреда на захранващия кабел продуктът трябва да се бракува и да се отстрани като отпадък по съответния начин.

- Преди употреба се уверете, че напрежението на електрическата мрежа съвпада с необходимото входящо напрежение на щепселното захранващо устройство (230V~).
- Проверявайте продукта за евентуални повреди, преди да включите щепселното захранващо устройство в мрежата.
- Винаги изключвайте щепселното захранващо устройство от контакта преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Този продукт не съдържа части, които могат да бъдат поддържани от потребителя. Светодиодите не могат да се подменят.
- Продуктът е предназначен за употреба само с доставеното щепселно

захранващо устройство (SPA240100VL-03).

- Не използвайте продукта, ако е покрит или вграден в повърхност.
- Свързвайте продукта само с доставените свързващи кабели. Отворените краища трябва да бъдат обезопасени преди употребата на продукта.
- Не свързвайте този продукт с LED лента на друг производител.
- Имайте предвид, че дори продуктът да не работи, щепселното захранващо устройство консумира електроенергия, докато е включено в контакта. За пълно изключване отстранете щепселното захранващо устройство от контакта.
- Източникът на светлина не се подменя.
- Ако в края на експлоатационния си живот източникът на светлина е неизправен, целият продукт следва да се замени.

- Светодиодният драйвер може да бъде подменен само от специалист.



Указания за безопасност при работа с батерии/ акумулаторни батерии

-  **СЪХРАНЯВАЙТЕ БАТЕРИИТЕ ИЗВЪН**

ОБСЕГА НА ДЕЦА!

Поглъщането може да предизвика химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния. Незабавно потърсете лекар.

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/ акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!
- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и

смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.



ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите/ акумулаторните батерии накъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.

- Никога не хвърляйте батериите/ акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите/ акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на батерии/ акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/ акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела/ пряка слънчева светлина.

- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!



НОСЕТЕ ПРЕД- ПАЗНИ РЪКА- ВИЦИ!

- Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батерията/акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреди.
- Използвайте само батерии/акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии/акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите/акумулаторните батерии от продукта, ако той няма

да се използва по-дълго време.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерии/акумулаторни батерии!
- Поставете батериите/акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията/акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията/акумулаторната батерия.

● Преди пускане в действие

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА
ОТ ТОКОВ УДАР! Преди

извършване на всякакви дейности изключете продукта от електрическата мрежа. За целта издърпайте щепселното захранващо устройство [4] от контакта.

Указание: Отстранете напълно опаковъчния материал.

● **Монтаж** **(виж фиг. А)**

Указание: Почистете основно повърхността, върху която желаете да монтирате продукта. Повърхността трябва да бъде чиста, суха и без мазнини. В противен случай сцеплението на двойнолепящата лента (за LED контролера) [5] или на двойнолепящата лента (от задната страна на LED лентата) [2] намалява.

- Отстранете защитното фолио от задната страна на LED лентата [1] и закрепете LED лентата [1] на желаното място.
- Свържете LED контролера [8] с LED лентата [1].

Указание: При свързване на LED контролера [8] с LED лентата [1] се уверете, че маркировката със стрелка на LED контролера [8] е ориентирана спрямо маркировката със стрелка на LED лентата [1].

- Закрепете LED контролера [8] с доставената двойнолепяща лента (за LED контролера) [5].
- Уверете се, че щепселното захранващо устройство [4] е винаги достъпно.
- Включете щепселното захранващо устройство [4] в контакта, преди да включите продукта.

Свързване на 2 LED ленти:

Указание: Посредством вградения четириполусен свързващ елемент могат да се свържат максимално две LED ленти [1], всяка с дължина 5 метра, и да се използват с един LED контролер [8] и едно щепселно захранващо устройство [4]. В противен случай съществува опасност от претоварване на

конструктивните части и от пожар! Свържете предния край на втората LED лента със задния край на първата.

Указание: При свързването на двата края на LED лентата **1** съблюдавайте маркировките със стрелка в краищата на LED лентите да са ориентирани една до друга.

Скъсяване на LED лентата (виж фиг. В):

Имате възможност да скъсите LED лентата **1** по Ваш избор. Тя може да се среже с ножица в местата, както е обозначено на фиг. В. Отрязаните части могат след това да се свържат, както е представено на фигурата.

За свързването процедирайте, както следва:

- Отстранете защитното фолио от двойнолепящата лента (от задната страна на LED лентата) **2** в краищата на парчетата LED лента **1** за свързване.
- След това притиснете здраво края на едната LED лента **1**

върху щифтовете на свързващия кабел **3**, така че те да пробият отдолу трасето на проводника на LED лентата **1** (тъй като тази стъпка изисква прилагане на голяма сила, използвайте подходящ инструмент, като например клещи).

Указание: Уверете се, че маркировката със стрелка на свързващия кабел **3** е ориентирана спрямо маркировката със стрелка на LED лентата **1** (виж фиг. В).

- Притиснете капачката на свързващия кабел **3** отгоре върху току-що изпълненото свързване и затворете капачката.

Указание: Капачката на свързващия кабел **3** трябва да се фиксира с щракване, за да се обезопаси връзката.

- Процедирайте по същия начин за контакт на другия край на свързващия кабел **3**.

Указание: Свързващите кабели **3** за разлика от

LED лентата **1** се движат във всяка посока.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В продукта има чувствителни спойки. Не прокарвайте LED лента **1** в ъгли и не я огъвайте. В противен случай местата със спойки могат да се повредят и това да наруши функцията на LED лентата **1**.

● **Пускане в действие**

● **Включване/ Изключване на продукта посредством IR дистанционното управление**

Указание: Инфрочервеният приемник **7** е разположен върху LED контролера **8**. За оптимално приемане насочвайте IR дистанционното управление **6** винаги директно към инфрочервения приемник **7**. Обсегът на действие на IR дистанционното управление **6** е ок. 6–8 м.

Указание: Преди пускане в действие на IR дистанционното управление **6** отстранете изолационната лента от отделението за батерията.

- Уверете се, че между предавателя и приемника няма препятствия.
- Натиснете бутона ON на IR дистанционното управление **6**, за да включите осветителното тяло.
- Натиснете бутона OFF на IR дистанционното управление **6**, за да изключите осветителното тяло.

● **Управление на светлинните ефекти посредством IR дистанционното управление**

**Можете да избирате
между следните функции:**

- Бутон : увеличаване интензивността на светлината в 8 степени
- Бутон : намаляване интензивността на

Бутон :

светлината в
8 степени
настройване на
червени свет-
лини

Бутон :

настройване на

Бутон :

зелени светлини

Бутон :

настройване на

сини светлини

настройване на

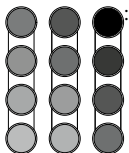
бели светлини

избиране на

предварително

смесени цве-

тове



Бутон **FLASH:** 7 мигащи цвята

Бутон **STROBE:** усилващи се и
намаляващи
бели светлини

Бутон **FADE:** плавна смяна
на цветовете

Бутон
SMOOTH: мигащи RGB
цветове

Указание: Превключвателят
на IR дистанционното управле-
ние  е подходящ само за
краткотрайно изключване.

- За трайно изключване
издърпайте щепселното
захранващо устройство 
от контакта.

● Смяна на батерията

Ако обсегът на действие на IR
дистанционното управление
 спадне, следва да смените
батерията .

- Използвайте остър предмет
(не е включен в обхвата на
доставката), за да натиснете
и задържите защитната
блокировка на отделението
за батерията . След това
освободете блокировката
като я преместите в посока
на отделението за батерията
и след това я извадете
странично от IR дистан-
ционното управление .
Сега извадете батерията 
(виж фиг. С).
- Поставете новата батерия
от задната страна на IR
дистанционното управле-
ние , както е показано
на изображението.

● Почистване и поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА** **ОТ ТОКОВ УДАР!** Преди

извършване на всякакви дейности изключете продукта от електрическата мрежа. За целта издърпайте щепселното захранващо устройство 4 от контакта.

- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и

картон/80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Дефектните или изтощени батерии/акумулаторни батерии подлежат на рециклиране съгласно Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Предавайте батериите/акумулаторните батерии и/или продукта в пунктовете за рециклиране.



Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите/ акумулаторните батерии!

Батериите/акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии/акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

● Гаранция

Уважаеми клиенти,
за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно

право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от

датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти

след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната

употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 445336-2304)

като доказателство за покупката.

- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален

товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: 008001184975

Е-мейл: info@kaufland.bg

IAN 445336-2304

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1
74167 Некарсулм
ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на закованата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за

продажбата на стоки/
ЗПЦСЦУПС/. По-специално
Вие имате право при несъот-
ветствие на стоката да бъде
извършен ремонт или замяна
по Ваш избор, освен ако това
е невъзможно или е свързано
с непропорционално големи
разходи за продавача. Вие
имате право на пропорцио-
нално намаляване на цената
или на разваляне на договора
при наличие на условията на
чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС.
Условията и сроковете на за-
коновата гаранция са регла-
ментирани в глава трета, раздел
II и III и в глава четвърта на
ЗПЦСЦУПС

● Процедирание в случай на рекламация

За да се гарантира бързо об-
работване на Вашата заявка,
следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания
дръжте на разположение касо-
вия бон и номера на артикула

(IAN 445336-2304) като до-
казателство за покупката.
Номерът на артикула е посо-
чен върху типовата табелка,
гравюра, титулната страница
на Вашето ръководство (долу
вляво) или върху стикера от
задната или долната страна на
уреда.

При възникнали функционални
дефекти или други повреди,
първо се свържете по телефона
или по електронната поща с по-
сочения по-долу сервиз.

Продуктът, който е регистри-
ран като дефектен, можете да
изпратите след това без пощен-
ски разходи на посочения Ви
сервиз, като приложите доку-
мент за закупуването (касов
бон) и описание, в какво се
състои повредата и кога е
възникнала.

● Сервиз

BG

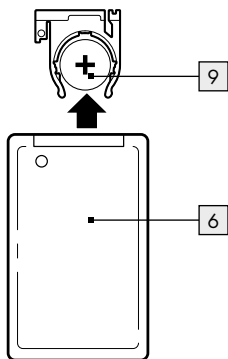
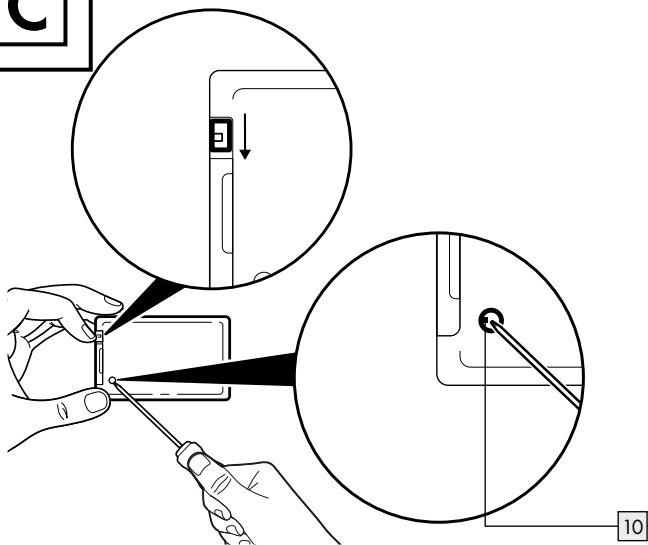
Сервиз България

Телефон: 008001184975

Е-мейл: info@kaufland.bg



C



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG10108

Version: 11/2023

Stand der Informationen · Stan
informacii · Versiunea informațiilor
Stav informácií · Stanje informacija
Актуалност на информацията:
06/2023 · Ident.-No.:
HG10108062023-10



IAN 445336-2304